

## Draft Regulation

Act respecting contracting by public bodies  
(chapter C-65.1)

### Engineers' Fees (Services to Government) — Revocation

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to revoke the Engineers' Fees (Services to Government) Regulation, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation revokes the Engineers' Fees (Services to Government) Regulation (chapter C-65.1, r. 12) but maintains its application for a certain period of time.

The draft Regulation has no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Robert Villeneuve, Director General, Direction générale de l'encadrement, Sous-secrétariat aux marchés publics, Secrétariat du Conseil du trésor, 875, Grande Allée Est, Québec (Québec) G1R 5R8, telephone: 418 643-0875, extension 4938; email: robert.villeneuve@sct.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, 875, Grande Allée Est, Québec (Québec) G1R 5R8; email: robert.villeneuve@sct.gouv.qc.ca.

SONIA LEBEL  
*Minister Responsible for Government Administration  
and Chair of the Conseil du trésor*

## Regulation to revoke the Engineers' Fees (Services to Government) Regulation

Act respecting contracting by public bodies  
(chapter C-65.1, s. 23, par. 1)

**1.** The Engineers' Fees (Services to Government) Regulation (chapter C-65.1, r. 12) is revoked.

The Regulation continues to apply to contract award procedures begun before the date of coming into force of this section.

The same applies to contracts resulting from those procedures that are in progress on that date. As of (*insert the date that is four years and 15 days after the date of publication of this Regulation in the Gazette officielle du Québec*), for the remaining duration of such contracts, the parties may agree on terms that are different than those provided for in the Regulation.

**2.** Until the coming into force of Section 1, Schedule I of the Engineers' Fees (Services to Government) Regulation (chapter C-65.1, r. 12) must be read

(1) by replacing "FROM 6 APRIL 2023 to 5 JANUARY 2024" by "AS OF 6 APRIL 2023";

(2) by striking out the column "AS OF 6 JANUARY 2024".

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*, except section 1 which comes into force on (*insert the date that is one year and 15 days after the date of publication of this Regulation in the Gazette officielle du Québec*).

106491

## Draft Regulation

Act respecting collective agreement decrees  
(chapter D-2)

### Automotive services industry – Québec — Levy in the case of an artisan — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with subparagraph *i* of the second paragraph of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), that the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région de Québec has sent an application to the Minister concerning the approval of the draft Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région de Québec and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the Regulation, appearing below, may be approved by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation reviews the basis for the calculation of the levy in the case of an artisan covered by the Decree respecting the automotive services industry in the Québec region (chapter D-2, r. 11).

Regulatory impact analysis has shown that the amendments proposed will have a negligible impact on artisans.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Vincent Huot, policy development advisor, Direction des politiques du travail, Ministère du Travail, 425, rue Jacques-Parizeau, 5<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4Z1; telephone: 581 628-8934, extension 81068 or 1-888-628-8934, extension 81068 (toll free); email: vincent.huot@travail.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1; email: ministre@travail.gouv.qc.ca.

JEAN BOULET  
*Minister of Labour*

---

## **Regulation to amend the Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région de Québec**

Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2, s. 22, 2nd par., subpar. i)

**1.** The Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région de Québec<sup>1</sup> is amended in section 4 by replacing “an amount equal to \$2 per week” by “a weekly contribution calculated as follows: 0.35% of the wage rate in force for a Class C journeyman multiplied by the duration of the standard workweek provided for in section 3.01 of the Decree respecting the automotive services industry in the Québec region (chapter D-2, r. 11)”.

**2.** This Regulation comes into force on (*insert the date occurring six months after the date of publication of this Regulation in the Gazette officielle du Québec*).

106487

## **Draft Regulation**

Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2)

### **Personnel in the traffic control industry in Québec — Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with section 5 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), that the Minister has received an application from the contracting parties to amend the Decree respecting personnel in the traffic control industry in Québec (chapter D-2, r. 16.1), and that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the Decree to amend the Decree respecting personnel in the traffic control industry in Québec, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Decree increases the minimum hourly wage rate established in the decree.

The regulatory impact analysis shows that the increases proposed by the draft Decree will have a material impact on the enterprises subject to the Decree.

Further information on the draft Decree may be obtained by contacting Karine Lajeunesse, policy development advisor, Direction des politiques du travail, Ministère du Travail, 425, rue Jacques-Parizeau, 5<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4Z1; telephone: 581 628-8934, extension 80211, or 1 888-628-8934, extension 80211 (toll free); email: karine.lajeunesse@travail.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Decree is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5S1; email: ministre@travail.gouv.qc.ca.

JEAN BOULET  
*Minister of Labour*

---

1. The Levy Regulation of the Comité paritaire de l'industrie des services automobiles de la région de Québec was approved by Order in Council 51-96 dated 16 January 1996 (1996, G.O. 2, 998), and its amendments were approved by Order in Council 501-2002 dated 24 April 2002 (2002, G.O. 2, 2322) and Order in Council 828-2008 dated 27 August 2008 (2008, G.O. 2, 4580).